



НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ
УНИВЕРСИТЕТ

XVIII Конференция по типологии и грамматике для молодых
исследователей ноября 2021, ИЛИ РАН

Одна серия неопределенных местоимений шугнанского языка

А.О. Бадеев, А.А. Сергиенко

Zoom, 2021

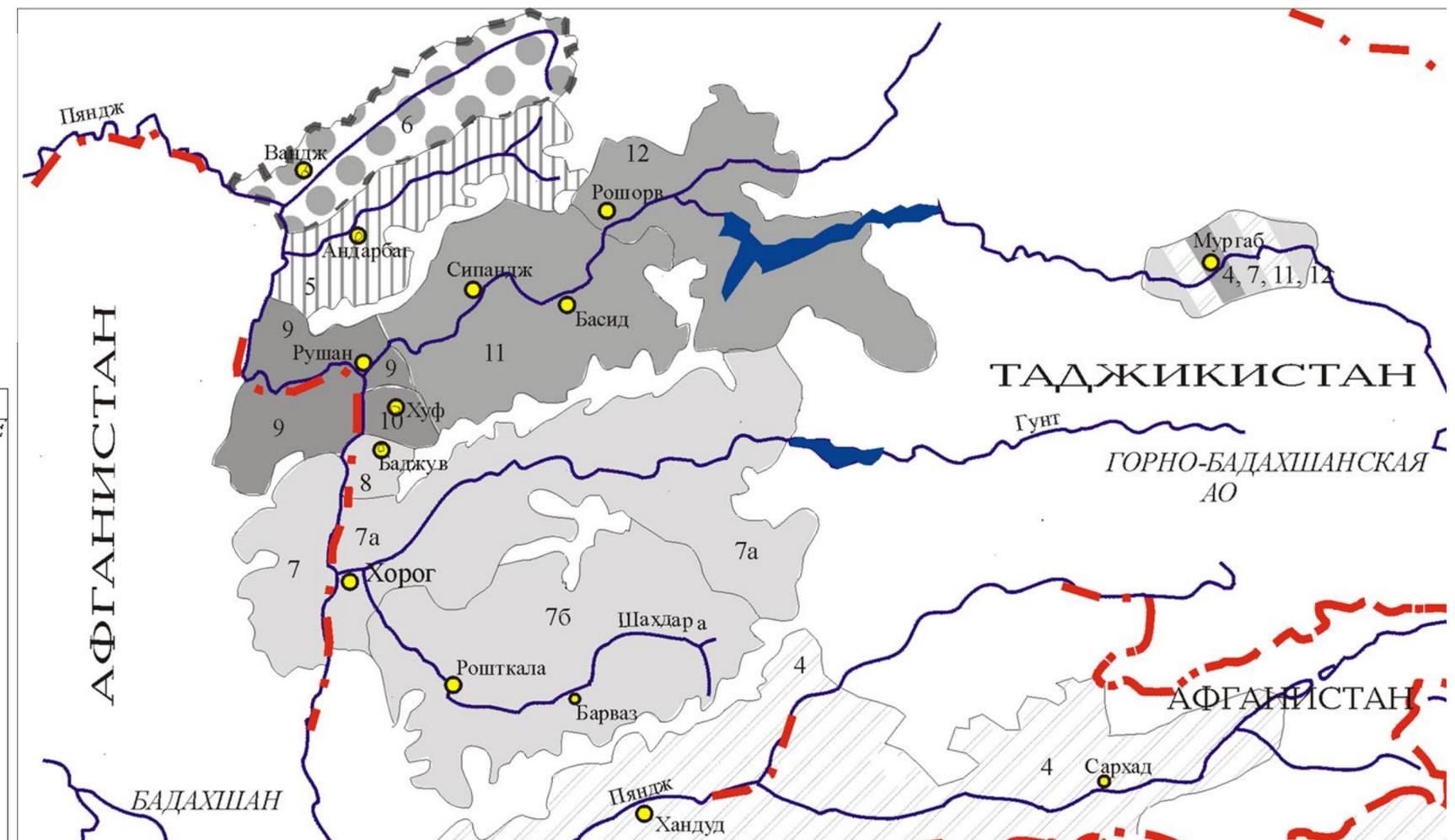
Шугнанский язык

Ю. Б. Коряков. Иранские языки Памира и прилегающих районов (карта) // Языки мира: Иранские языки. III. Восточноиранские языки. М., Academia: 1999

На карте шугнанский язык выделен номером 7 (иранская группа индоевропейской семьи, восточно-иранская подгруппа)

ГРАНИЦЫ
 языков и диалектов
 государственные
 реки
 названия стран
КИТАЙ

ШУГНАНО – РУШАНСКИЕ
 7 шугнанский
 а собственно шугнанский
 б шахдаринский
 8 баджувский
 9 рушанский
 10 хуфский
 11 бартангский
 12 рошорвский
 13 сарыкольский



Неопределённые местоимения в шугнанском языке

Обзор

2 серии: **ar-серия** и **yi-серия** и онтологические категории

Категория	yi-серия	ar-серия
кто-	yi-čāj	ar čāj ca
кто- (косвенная форма)	yi-či	ar či ca
что-	yi-čīz	ar čīz ca
какой-	yi-čidũm	ar čidũm ca
место	yi-jo	ar jo ca
способ	yi-rāng (yi-carāng)	ar rāng ca
время	yi-waxt	ar waxt ca
что- (цель)	yi-čīr	
количество	yi-čand (yi-cũnd)	ar cũnd ca

Таблица 1. Местоимения yi-серии и ar-серии

Неопределённые местоимения в шугнанском языке

Обзор

2 серии: **ar-серия** и **yi-серия**

В первом приближении: **ar-серия** в неопред. референтных контекстах, **yi-серия** - в нереферентных контекстах (вопрос, отрицание, ирреалис и др.)

(1)	<i>Mu</i>	<i>rizīn ar-čidūm</i>	<i>ca</i>	<i>ga</i>	<i>begūna</i>	<i>odam-ard</i>	<i>čor</i>
	<i>či</i>	<i>čīd</i>					
	<i>1SG.OBL</i>	<i>дочь AR.INDF-какой</i>	<i>REL</i>	<i>ещё</i>	<i>чужой</i>	<i>человек-LAT</i>	<i>муж PROSP</i>
		<i>делать.INF</i>					

‘Моя дочь хочет выйти замуж за какого-то [определенного] незнакомого человека’

(2)	<i>Maš=ta</i>	<i>yi-waxt</i>	<i>tar</i>	<i>plaž sawām</i>	<i>o?</i>
	<i>1PL=IRR</i>	<i>YI.INDF-время</i>	<i>на</i>	<i>пляжидти.NPST.1PL</i>	<i>Q?</i>

‘Мы когда-нибудь пойдём на пляж?’

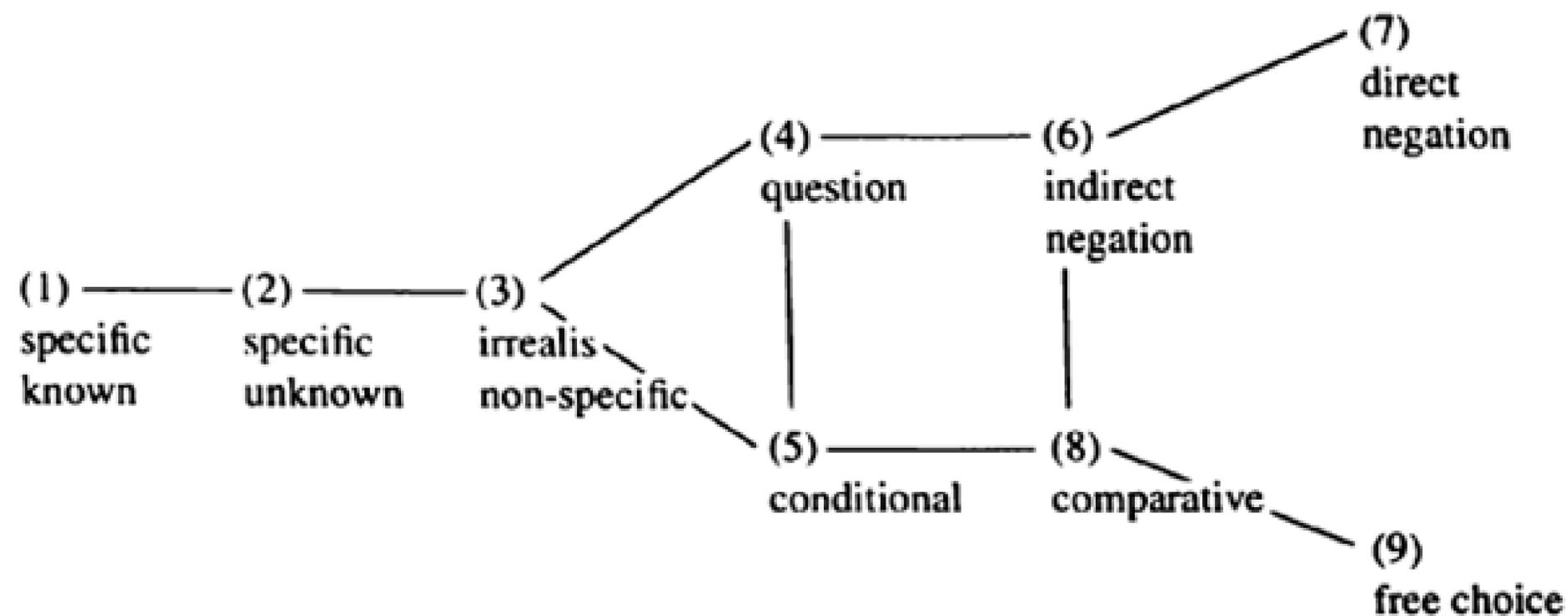


Цель работы

1. Выяснить дистрибуцию серий неопределённых местоимений, составить семантическую карту (Haspelmath 1997)
2. Рассмотреть путь грамматикализации *ar*-серии(й), изучить вариативность её употребления

Методология исследования

Исходя из девяти контекстов, выделенных и описанных [Haspelmath 1997], была составлена анкета с предложениями для перевода на шугнанский язык. Информантам были даны соответствующие стимулы.



specific	known to speaker	
	unknown to speaker	
non-specific	irrealis context	
	negative polarity	conditionals
		questions
		standard of comparison
		indirect negation
	direct negation	
free choice		

Рисунок 1. Семантическая карта неопределенных местоимений [Haspelmath 1997]

Рисунок 2. Основные функциональные различия



Источники грамматикализации показателей неопределённости

Ar-серия

ar + онтологическая категория + sa

1. *Ar* исторически - универсальный квантор «каждый» (см. персидское har) Он, в свою очередь, грамматикализовался в местоимения типа *ar čāu* с семантикой “каждый”, “всякий”, “любой”.
2. *Sa* - подчинительный союз

Yi-серия

yi + онтологическая категория

Показатель *yi* произошёл от числительного *yiw* (“один”)

Семантическая карта неопределённых местоимений

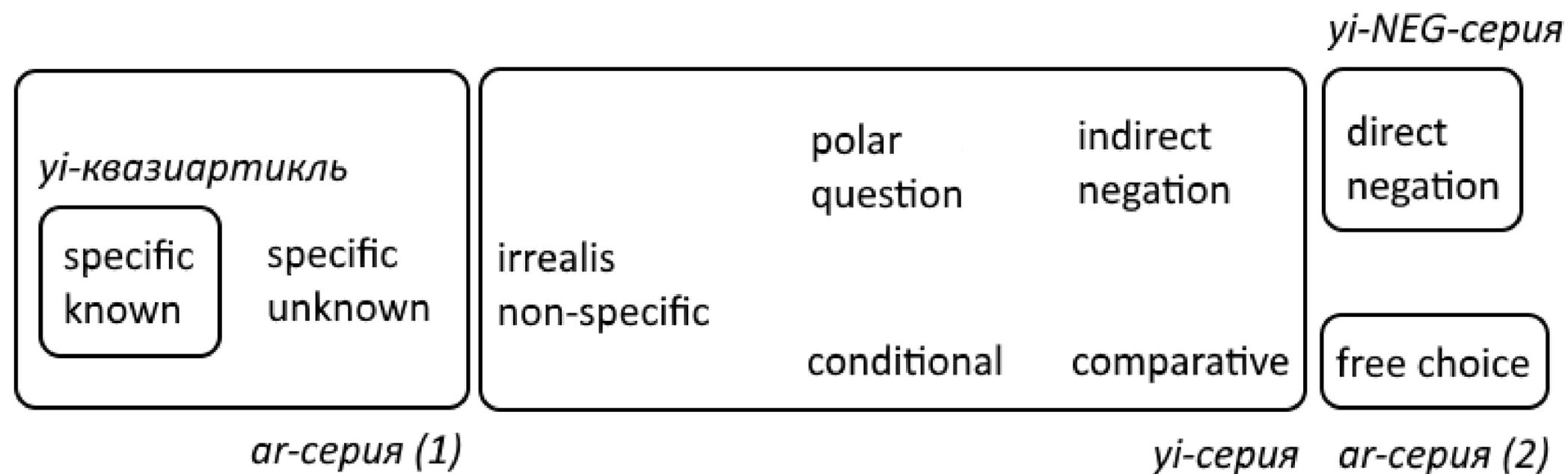


Рисунок 3. Семантическая карта неопределённых местоимений шугнанского языка



Үі-артиклъ и уі-NEG-серия

Помимо этих серий существуют уі-артиклъ и отрицательная серия местоимений.

Үі-артиклъ - неопределённый артиклъ *уі*, используется в контекстах 'specific known' (референтные, где референт известен говорящему)

Отрицательная серия местоимений - уі-серия с показателем *aθ*, который появляется в контекстах с отрицанием

Семантическая карта неопределённых местоимений

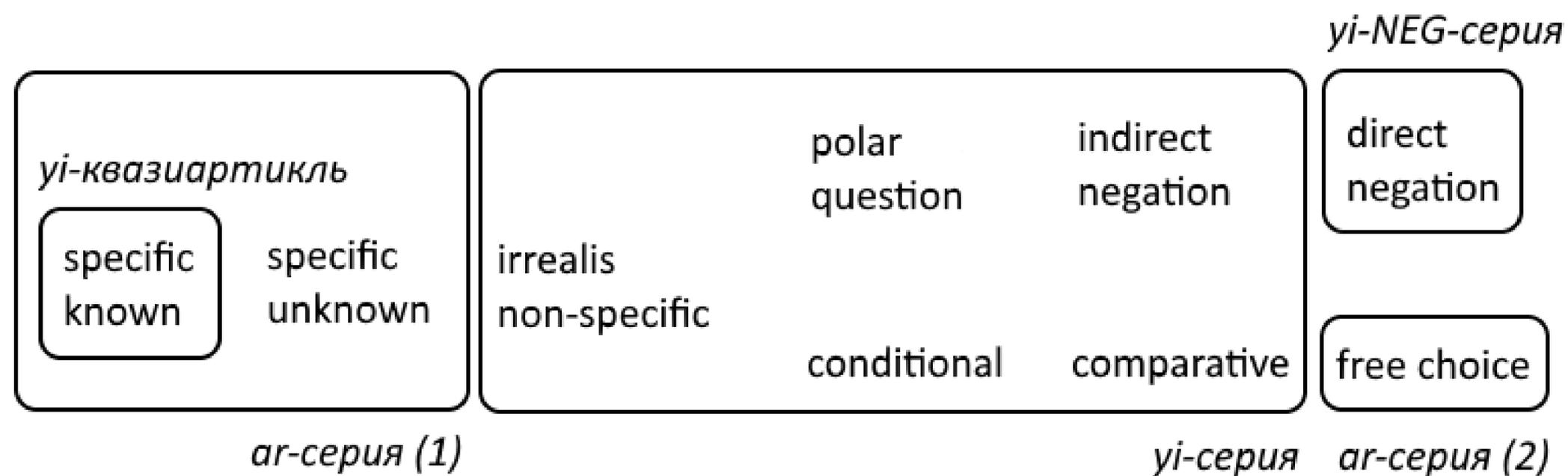


Рисунок 3. Семантическая карта неопределённых местоимений шугнанского языка

AR1-серия и AR2-серия

Ar-серия как бы “разрывается” на 2 группы не связанных друг с другом контекстов

(3) *Mu rizīn ar-čidūm sa ga begūna odam-ard čor či čīd*
1SG.OBL дочь AR.INDF-какой REL ещё чужой человек-LAT муж PROSP делать-INF

‘Моя дочь хочет выйти замуж за какого-то [определенного] незнакомого человека’

(4) *Tu varđi-yi ar čī=rd čor sa kin-i.*
ты мочь-2SG AR.INDF кто.OBL=LAT муж REL делать-2SG
‘Ты можешь жениться на ком угодно’

[Элицитация 2021]



AR1-серия и AR2-серия

На самом деле это 2 разные серии местоимений, хоть и произошедшие из одного источника.

1. В **ar-1** серии показатель *sa* всегда примыкает к самому местоимению, а в ar-2 серии *sa* сдвигается в конец клаузы, ко глаголу
2. Вместо местоимений **ar-2** серии можно употребить квазирелятивы на их основе. Например, *ar...turd sa fort* (“что тебе хочется”) или *ar... di navud* (“что бы то ни было”)
3. Местоимения **ar-2** серии нельзя употреблять в эллиптических контекстах, в отличие от местоимений **ar-1** серии



AR2-серия

(5) *pišinen az kuden bide, ar-čī idi ved*

Место ^{рех̣с} **са** может занимать релятивизатор **di (idi)**, а может и вовсе не быть релятивизатора
кошка.PL чем собака.PL лучше AR.INDF-кто.OBL REL быть.NPST.3SG спрашивать.IMP

‘Кошки лучше собак, кого угодно спроси’

(6) *ar yaki mašam kor čidow tayor ar-čī ved*

рех̣сет

каждый 1PL=1PL работать.INF готовый AR.INDF-кто.OBL быть.NPST.3SG

спрашивать.IMP=2SG

‘Каждый из нас готов работать, кого угодно спроси.’

[Элицитация 2021]

AR2-серия

(7) ku stul mu-rd dak čidũm stul? *ar čidũm di navud
В ar-2 серии невозможен эллипсис неопределённого местоимения.
пожалуйста стул 1SG.OBL-DAT дать.IMP какой стул каждый какой REL NEG-
БЫТЬ.PST.3SG.M

‘- Дай мне стул. Какой стул? -Какой угодно’.

(8) ku stul mu-rd dak čidũm stul? *ar čidũm ca
пожалуйста стул 1SG.OBL-DAT дать.IMP какой стул каждый какой REL

‘- Дай мне стул. Какой стул? *-Какой угодно’.



Выводы

1. Были описаны контексты употребления неопределённых местоимений
2. Ar-серия местоимений была разделена на 2 части, были объяснены различия между ними



Вопрос для будущего исследования

Диахронически ar1-серия и ar2-серия произошли из одного источника (относительного местоимения каждый...кто)

Как вышло так, что одна серия стала употребляться в референтных контекстах, а другая - в контекстах свободного выбора?



Библиография

- Аламшоев М.М. Система местоимений шугнанского языка (в сравнении с другими языками шугнано-рушанской группы памирских языков). Душ.: Помир, 1994
- Бахтибеков Т. Грамматикаи забони шуғнонӣ (грамматика шугнанского языка). Душ.: Дониш, 1979
- Карамшоев Д.К. Баджувский диалект шугнанского языка. Душ., 1963
- Пахалина Т.Н. Памирские языки // Языки народов Азии и Африки. М.: Наука, 1969
- Эдельман Д.И. Этимологический словарь иранских языков, том 2. М.: Восточная литература, 2003
- Edelman D.I., Dodykhudoeva L.R. Shughni // The Iranian Languages / Ed. by G. Windfuhr. London, New York: Routledge, 2009. P. 787-825
- Haspelmath M. Indefinite Pronouns. Oxford: Clarendon Press, 1997
- Lyons C. Definiteness. Cambridge University Press, 1999